联 合 国

S/PV.6591

安全理事会

第六十六年

临时逐字记录

第六五九一次会议

2011 年 7 月 27 日星期三上午 10 时举行
纽约

主席:	维蒂希先生	(德国)
成员:	波斯尼亚和黑塞哥维那	巴尔巴利奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	王民先生
	哥伦比亚	阿尔萨特先生
	法国	博内先生
	加蓬	梅索尼先生
	印度	哈迪普·辛格·普里先生
	黎巴嫩	贾比尔先生
	尼日利亚	奥格武夫人
	葡萄牙	瓦斯·帕托先生
	俄罗斯联邦	茹科夫先生
	南非	桑库先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	泰瑟姆先生
	美利坚合众国	迪卡洛夫人

议程项目

科特迪瓦局势

秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第二十八次报告(S/2011/387)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

11-43228 (C)

请回收

上午 10 时 50 分开会。

通过议程

议程通过。

科特迪瓦局势

秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第二十八次报告(S/2011/387)

主席(以英语发言)按照安理会暂行议事规则第 37 条，我邀请科特迪瓦代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件 S/2011/458，其中载有法国和美利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2011/387，其中载有秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第二十八次报告。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、中国、哥伦比亚、法国、加蓬、德国、印度、黎巴嫩、尼日利亚、葡萄牙、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以英语发言)：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 2000(2011)号决议。

我要借此机会回顾，第 1000(1995)号决议是于 1995 年 6 月 23 日通过的。像第 2000(2011)号决议一样，关于联合国塞浦路斯维持和平部队的第 1000(1995)号决议正巧也是在德国担任主席时通过的。我相信我是代表安全理事会全体成员向自 1946 年 1 月 25 日第 1 号决议获得通过后的 65 年以来担任安理会成员的所有代表团致以敬意的。

我现在请科特迪瓦代表发言。

班巴先生(科特迪瓦)(以法语发言)：正如安全理事会成员所知，科特迪瓦正在摆脱一场极为严重的选举后危机。在这场危机中，有 3 000 人被杀，1 万人沦为境内流离失所者，以及造成 30 万难民逃往邻国。这场危机还导致经济和机构基础设施、尤其是监狱和法庭恶化。

大约两个多月来，科特迪瓦政府一直力求迅速恢复正常，以便为有效执行瓦塔拉总统方案创造有利条件。根据该方案，科特迪瓦人民在我国有史以来举行的最公平、透明和自由的民主选举中，以压倒性的多数投票给他。

正是在这一背景下，我国代表团欢迎一致通过安全理事会第 2000(2001)号决议，将联合国科特迪瓦行动(联科行动)和独角兽行动的任务期限延长 12 个月至 2012 年 7 月 31 日。安全理事会以此表明支持科特迪瓦民主，并表明国际社会致力于支持科特迪瓦在危机后实现恢复与稳定。

面前有许多挑战，尤其包括安全问题。所有挑战都是紧迫的。与此同时，已取得了重大进展。因此，我们欢迎一致通过第 2000(2001)号决议，该决议将协助我们加快正在进行的正常化进程。

今天通过的决议是富有历史意义的，因为它标志着科特迪瓦人民意志的胜利。主席先生，正如你指出的那样，这是一项具有象征意义的决议。安理会均在德国担任主席期间通过第 1000(1995)号决议和第 2000(2011)号决议，并非偶然。这是一个整数，象征着充满对科特迪瓦光辉灿烂的和平与繁荣未来的希望的新开端。

更具体地说，第 2000(2011)号决议提及科特迪瓦当局在实地取得的进展。决议赞扬科特迪瓦总统在安全、援助境内流离失所者、促进和解以及修复基础设施等领域采取的稳定国家的举措。决议注意到组建了科特迪瓦共和国部队，以取代前科特迪瓦国防和安全部队。决议强调今后举行立法选举和恢复宪法秩序的

重要性。决议维持联科行动强有力的威慑力，兵员最高限额为 9 792 人，以及增派兵员。

必须注意到，决议考虑到必要的调整，维持对立法选举的认证。决议赞扬设立对话、真相与和解委员会，并对在科特迪瓦保护平民和尊重人权给予特别重视。决议重申科特迪瓦政府在实行安全部门改革中的领导作用，并强调需要制定一个新的解除武装、复员和重返社会方案，该方案须符合新的情况，强调客观和个人标准。

决议论及日内瓦人权理事会提出的建议，并提及瓦塔拉总统所诉诸的国际刑事法院。瓦塔拉总统目前正在纽约联合国总部。他刚刚同秘书长进行了非常重要、富有成效的会晤，并且同大会主席举行了工作会晤。在这期间，他借此机会重申了科特迪瓦对遵守《联合国宪章》崇高宗旨的承诺。

在科特迪瓦恢复和平是科特迪瓦人民日常生活中的一个活生生的现实。这一和平应得到加强和巩固，以使我国能够恢复其昔日的繁荣和作为西非次区域政治稳定和经济增长中心的自然地位。为此，必须进一步扩大和加快进展。我国代表团认为，延长联科行动和独角兽行动的任务期限将为此作出决定性贡献。

主席（以英语发言）：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

上午 11 时散会。